

# AGL2022CH Schriftliche Erhebung

## Kurze Vorbemerkung zum Fragebogen:

Kreuzen Sie bitte bei jeder Frage nur eine mögliche Antwort an. Sollte es erforderlich sein, schreiben Sie bitte in Blockschrift. Zur besseren Datenauswertung wird zwischen Laufenburg Aargau und Laufenburg Baden unterschieden. Die Worte Mundart und Dialekt sind gleichbedeutend. Mit Schweizerdeutsch und schweizerdeutsche Mundart wird immer Schwyzerdütsch gemeint. Mit Deutsch wird Standarddeutsch oder Hochdeutsch gemeint.

### 1. Geben Sie bitte Ihr Geschlecht an.

- Männlich  
 Weiblich

### 2. Wie alt sind Sie?

- Jünger als 14 Jahre  
 Zwischen 14 und 24 Jahre  
 Zwischen 25 und 44 Jahre  
 Zwischen 45 und 64 Jahre  
 65 Jahre und älter

### 3. Wo wohnen Sie?

- In Laufenburg Aargau (Ortsteil Laufenburg)  
 In Laufenburg Aargau (Ortsteile Rheinsulz, Sulz)  
 Ich wohne in einer anderen Stadt oder Gemeinde

### 4. Seit wie vielen Jahren leben Sie am jetzigen Ort?

- Seit weniger als 5 Jahren  
 Seit 5 Jahren und mehr  
 Seit 10 Jahren und mehr  
 Seit 20 Jahren und mehr  
 Ich habe immer an diesem Ort gelebt

### 5. Sind Sie Schweizer Staatsbürger / Schweizer Staatsbürgerin?

- Ja  
 Nein, meine Staatsangehörigkeit ist die folgende: \_\_\_\_\_

### 6. Sind Ihre Eltern Schweizer Staatsbürger?

#### Vater:

- Ja  
 Nein, seine Staatsangehörigkeit ist die folgende: \_\_\_\_\_

#### Mutter:

- Ja  
 Nein, ihre Staatsangehörigkeit ist die folgende: \_\_\_\_\_

### 7. Welche Ausbildungsstufe haben Sie absolviert oder absolvieren Sie gerade?

- Fachhochschule - Hochschule bzw. Universität  
 Kantonsschule bzw. Gymnasium  
 Berufsfachschule bzw. Berufsschule  
 Bezirksschule  
 Sekundarschule  
 Realschule  
 Primarschule  
 Andere Ausbildungsstufe

### 8. Welches ist Ihr beruflicher Status?

- Schüler / Schülerin bzw. Student / Studentin  
 Lehrling bzw. in der beruflichen Ausbildung  
 Selbständig bzw. freischaffend  
 Angestellt  
 Hausmann / Hausfrau  
 Rentner / Rentnerin  
 Arbeitslos  
 Anderer beruflicher Status

### 9. Welche Sprache sprechen Sie am regelmässigsten Zuhause?

#### Mit Ihren Eltern oder Grosseltern:

- Deutsch  
 Schweizerdeutsch  
 Andere Sprache. Geben Sie bitte die Sprache an: \_\_\_\_\_

**Mit Ihren Geschwistern:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch
- Andere Sprache. Geben Sie bitte die Sprache an: \_\_\_\_\_

**Mit Ihrem Gemahl, mit Ihrer Gemahlin bzw. mit Ihrem Partner, mit Ihrer Partnerin:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch
- Andere Sprache. Geben Sie bitte die Sprache an: \_\_\_\_\_

**Mit Ihren Söhnen, Töchtern bzw. Enkelkindern:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch
- Andere Sprache. Geben Sie bitte die Sprache an: \_\_\_\_\_

**10. Welche Sprache sprechen Sie am regelmässigsten draussen?**

**Mit Verkäufern, Wirten und Kellnern in Läden, Bars und Restaurants:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch

**Mit Ärzten, Verkehrspolizisten und Beamten der öffentlichen Verwaltung:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch

**Mit Vorgesetzten und Lehrern am Arbeitsplatz und in der Schule:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch

**Mit Arbeitskollegen oder Schulkameraden:**

- Deutsch
- Schweizerdeutsch

**11. Wie schreiben Sie üblicherweise SMS und Kurznachrichten auf WhatsApp, Telegram, Twitter, Instagram oder Facebook?**

- Immer auf Deutsch
- Meistens auf Deutsch
- Teils auf Deutsch, teils auf Schweizerdeutsch
- Meistens auf Schweizerdeutsch
- Immer auf Schweizerdeutsch

**12. Auf welche Sprache denken und reden Sie am liebsten und fühlen sich dabei am wohlsten?**

- Auf Deutsch
- Auf Schweizerdeutsch
- Auf eine andere Sprache. Geben Sie bitte die Sprache an: \_\_\_\_\_

**13. Sie schauen womöglich deutschschweizerisches National- und Regionalfernsehen. Welche Sprache reden da die Moderatoren und ihre Gäste: Deutsch oder Schweizerdeutsch?**

**In den Nachrichten:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**In Talkshows:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**In Sportsendungen:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**In Kinderprogrammen:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**14. Sie hören womöglich deutschschweizerisches National- und Regionalradio. Welche Sprache reden da die Moderatoren und ihre Gäste: Deutsch oder Schweizerdeutsch?**

**In den Nachrichten:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**In Talkshows:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**In Sportsendungen:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**In Kinderprogrammen:**

- Immer Deutsch
- Meistens Deutsch
- Teils Deutsch, teils Schweizerdeutsch
- Meistens Schweizerdeutsch
- Immer Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**15. Die Schweiz hat vier offizielle Landessprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch. Wären Sie für die Einführung von Schweizerdeutsch als offizielle Landessprache an Stelle von Deutsch? Also: Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Rätoromanisch?**

- Sehr dafür
- Dafür
- Bedingt dafür
- Dagegen
- Sehr dagegen
- Weiss nicht

**16. Die Schweiz hat vier offizielle Landessprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch. Wären Sie für die Einführung von Schweizerdeutsch als fünfte offizielle Landessprache nebst Deutsch? Also: Schweizerdeutsch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Rätoromanisch?**

- Sehr dafür
- Dafür
- Bedingt dafür
- Dagegen
- Sehr dagegen
- Weiss nicht

**17. Seit der Volksabstimmung von 2014 lehrt man in Aargauer Kindergärten auf Schweizerdeutsch, nicht auf Deutsch. Sind Sie damit einverstanden?**

- Sehr einverstanden
- Einverstanden
- Bedingt einverstanden
- Nicht einverstanden
- Überhaupt nicht einverstanden
- Weiss nicht

**18. Glauben Sie, dass die deutsche Sprache die schweizerdeutsche Mundart langsam verdrängt?**

- Ja, die deutsche Sprache verdrängt die schweizerdeutsche Mundart ganz bestimmt
- Ja, die deutsche Sprache verdrängt die schweizerdeutsche Mundart
- Die deutsche Sprache verdrängt die schweizerdeutsche Mundart nur teilweise
- Nein, die deutsche Sprache verdrängt die schweizerdeutsche Mundart nicht
- Nein, die deutsche Sprache verdrängt die schweizerdeutsche Mundart ganz bestimmt nicht
- Weiss nicht

**19. Glauben Sie, dass die schweizerdeutsche Mundart die deutsche Sprache langsam verdrängt?**

- Ja, die schweizerdeutsche Mundart verdrängt die deutsche Sprache ganz bestimmt
- Ja, die schweizerdeutsche Mundart verdrängt die deutsche Sprache
- Die schweizerdeutsche Mundart verdrängt die deutsche Sprache nur teilweise
- Nein, die schweizerdeutsche Mundart verdrängt die deutsche Sprache nicht
- Nein, die schweizerdeutsche Mundart verdrängt die deutsche Sprache ganz bestimmt nicht
- Weiss nicht

**20. Glauben Sie, dass man in der Schule, im Radio und im Fernsehen der deutschen Schweiz mehr Deutsch oder mehr schweizerdeutsche Mundart fördern müsste?**

- Viel mehr Deutsch
- Mehr Deutsch
- Beides gleichermassen
- Mehr Schweizerdeutsch
- Viel mehr Schweizerdeutsch
- Weiss nicht

**21. Wievielmals gehen Sie nach Laufenburg Baden?**

- Immer
- Oft
- Manchmal
- Selten
- Nie

**22. Spricht man in Laufenburg Baden den gleichen Dialekt wie hier?**

- Ja
- Eher ja
- Zum Teil
- Eher nein
- Nein
- Weiss nicht

**23. Sprechen Sie mit den Leuten von Laufenburg Baden auf Deutsch oder auf Schweizerdeutsch?**

- Immer auf Deutsch und nie auf Schweizerdeutsch
- Oft auf Deutsch und selten auf Schweizerdeutsch
- Manchmal auf Deutsch und manchmal auf Schweizerdeutsch
- Selten auf Deutsch und oft auf Schweizerdeutsch
- Nie auf Deutsch und immer auf Schweizerdeutsch

**24. Haben Laufenburg Aargau und Laufenburg Baden die selben Bräuche und Traditionen?**

- Ja
- Eher ja
- Zum Teil
- Eher nein
- Nein
- Weiss nicht

**25. Fühlen Sie sich mit Laufenburg Baden genauso verbunden wie mit Laufenburg Aargau?**

- Ja
- Eher ja
- Zum Teil
- Eher nein
- Nein
- Weiss nicht

**Herzlichen Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit!**

**Diese anonym gesammelten Daten werden ausschliesslich für wissenschaftliche Zwecke verwendet, und bilden den Kern einer Recherche, die sich mit der sprachlichen Entwicklung der Schwesterstädte Laufenburg Aargau und Baden befasst. Sollten Sie Fragen haben, stehe ich für Erklärungen jederzeit gerne zur Verfügung.**